



SUOMI—FINLAND

(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus  
Patent- och registerstyrelsen

PATENTTIHAKEMUS—PATENTANSÖKAN  
[A] TIIVISTELMÄ—SAMMANDRAG

(11) (21) Patentihakemus-Patentansökan 834814  
(51) Kv.lk.<sup>3</sup>/Int.Cl.<sup>3</sup> B 26 B 1/04  
(22) Hakemispäivä-Ansökningsdag 28.12.83  
(23) Aikupäivä-Löpdag 8.8.84  
(41) Tullut julkiseksi-Blivit offentlig 8.8.84  
(86) Kv. hakemus-Int. ansökan  
(30) Etuoikeus-Prioritet 7.2.83 US 464,678

- (71) Hakija/Sökande: Oy Fiskars Ab, Mannerheimintie 14A, 00101 Helsinki 10, Suomi  
(72) Keksijä/Uppfinnare: Call, Daniel D.  
(74) Asiamies/Ombud: Leitzinger  
(54) Keksinnön nimitys/Uppfinningens benämning: Terälukokella varustettu kokoontaitettava veitsi. Hopfällbar kniv försedd med bladlös.

(57) Tiivistelmä

Salpaelimillä varustettuun taittuvaan fileerausveitseen kuuluu valettu kaksikappaleinen muovinen tai metallinen kahva (12), metalliterä (14), joka on nivelöidysti liitetty kahvaan ja joka kääntyy avoimen ja suljetun asennon välillä, ja salpaelin (18), joka on liukuvasti asennettu kahvaan. Salpaelin on jousen (91) avulla puristettu salpausasentoon, missä se tarttuu terän (14) kantaan ja joko irrotettavasti kiinnittää terän suljettuun asentoon tai lukitsee terän lujasti avoimeen asentoon. Salpaelin (18) on liukuvasti siirrettävissä salpaamattomaan asentoon joko automaattisesti (kun terä avautuu) mahdollistaen terän kääntämisen suljetusta asennosta avoimeen asentoon, tai manuaalisesti mahdollistaen terän kääntämisen avoimesta asennosta suljettuun asentoon.

(57) Sammandrag

Till en med regelorgan försedd vikbar fileringskniv hör ett gjutet skaft (12) i två delar av plast eller metall, ett metallbett (14), som ledat anslutits till skaftet och som svänger sig mellan öppet och slutet läge, och ett regelorgan (18), som glidbart monterats till skaftet. Regelorganet har med tillhjälp av fjäder (91) tryckts i reglat läge, där det ingriper i bettets (14) bas och antingen lösgörbart fäster bettet i slutet läge eller låser bettet stadigt i öppet läge. Regelorganet (18) kan glidbart förflyttas i oreglat läge antingen automatiskt (då bettet öppnar sig) möjliggörande svängning av bettet från slutet läge till öppet läge eller manuellt för att möjliggöra svängning av bettet från öppet läge till slutet läge.

